

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 38 (1982)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** Neue Schwangerschaftsinitiative geplant  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-844835>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Leimbach, Oberstrass und Wiedikon die selbe Entdeckung. Die Kunde verbreitete sich wie ein Lauffeuer in der ganzen Stadt, und alsbald stand das Stadthaus in heller Aufregung. Ein böser Streich der Hausfrauen-Bewegung? Doch dafür waren der Zettel zu viele. Langsam begriffen die um den Stadtpräsidenten versammelten, um ihr Mandat bangenden Ratsherren, dass etwas Unfassbares geschehen war. Die Zürcher Frauen hatten sich still und leise solidarisiert und der Männerherrschaft in ihrer Stadt ein Ende gesetzt. Waren bis anhin unter den 125 Gemeinderäten ganze 21 Frauen zu finden, so zogen nun 92 Frauen ins Stadtparlament ein!

Als erstes musste die Damentoilette im Rathaus um das Dreifache erweitert werden, was mit beträchtlichen Schwierigkeiten verbunden war. Schon im ersten halben Jahr veränderte sich einiges in der Limmattstadt: Läden und Gaststätten durften offen halten, wann sie wollten und wann das Bedürfnis da war, Rasenanlagen wurden mit Schildern «Bitte betreten»! versehen, die Weststrasse verwandelte sich in eine Wohnstrasse. Die Altersheime füllten sich zur Hälfte mit Studenten, und die Kinder aus den angegliederten Horten hielten die neuen Tagesgrossmütter auf Trab. Was doch viele Zürcher tiefer traf, als sie zugeben mochten, war der Augenblick, als erstmals anmutige Zünfterinnen am Sechseläuten mitmarschier-

ten. Allmählich hielten die Frauen auch in die Chefetagen und Verwaltungsräte Einzug; die Leitung des Schauspielhauses ging in weibliche Hände, ebenso der Stadtzürcher Rotary-Club.

Nach ein paar Jahren sprachen die Zürcherinnen und Zürcher kaum mehr von jenem denkwürdigen Wahltag, und wenn sie nicht gestorben sind, so leben sie noch heute in einträchtiger Partnerschaft...

*Catherine Ziegler-Vultier  
Präsidentin der Stiftung  
«Die Frau bestimmt mit»*

## Neue Schwangerschaftsinitiative geplant

Einen neuen Anlauf zur Liberalisierung des Schwangerschaftsabbruchs haben in Bern am 15. Februar die Delegierten von 14 Organisationen genommen. Wie Elfi Schöpf, Beauftragte zur Vorbereitung des Initiativtextes erklärte, haben sich die rund 40 Teilnehmerinnen auf vier Varianten des Schwangerschaftsabbruchs einigen können. Ein verbindlicher Entscheid soll aber erst in einer nächsten Sitzung im Mai dieses Jahres getroffen werden, an der auch die Gründung des Initiativkomitees vorgesehen ist. Noch innert Jahresfrist soll eine entsprechende Volksinitiative lanciert werden.

Folgende Textvarianten zu einer Initiative für die Liberalisierung des Schwangerschaftsabbruchs werden weiterverfolgt:

- neu formulierte Fristenlösung;
- Fristenlösung, gekoppelt mit der Pflicht der Krankenkassen, die Kosten des Schwangerschaftsabbruchs zu übernehmen;
- Fristenlösung gesamtschweizerisch als Minimalforderung mit der zusätzlichen Möglichkeit für die Kantone, die völlige Straflosigkeit des Schwangerschaftsabbruchs einzuführen;

### Muba-Frauentag

NEU: Der Schweizerische Verband für Frauenrechte beteiligt sich erstmals nicht mehr am Gemeinschaftsstand der Frauenverbände – wir haben uns emanzipiert! Wir haben einen eigenen Stand, klein zwar, aber fein. Der «Muba-Tag-der-Frau» findet am 21. April statt, in Basel natürlich.

## Situation hat sich kaum gebessert

Rund 800 Männer und Frauen haben im vergangenen Jahr beim Schwangerschafts-Beratungstelefon «Help» Auskunft, Rat oder Hilfe erhalten. Bei der Hälfte der 800 Anruferinnen und Anrufer ging es dabei um einen Schwangerschaftsabbruch. Wohl mag die Zahl von 400 Telefonanrufen gering erscheinen, niemand allerdings kennt die Zahl der Frauen, die durch eine ungewollte Schwangerschaft sozusagen von einem Tag auf den andern in eine für viele ausweglose Situation geraten. Denn, das weiss nicht nur das Help-Telefon, bezüglich Schwangerschaftsabbruch hat sich die Situation für zahllose Frauen in den vergangenen Jahren kaum gebessert. «Unwissenheit und abweisende Ärzte stürzen viele Frauen in Panik, ein langwieriger, zermürender und erniedrigender Instanzenweg oder Schwierigkeiten mit der Krankenkasse treiben sie zur Verzweiflung»,

schreibt die Schweizerische Vereinigung für Straflosigkeit des Schwangerschaftsabbruchs (SVSS), die auch das Help-Telefon betreibt. Wen wundert's da, dass «nur» gerade rund 400 (zumeist) Frauen an die Help-Beratungsstelle gelangen. Oft ist der Weg (bei uns in der Schweiz) nämlich derart mühsam, dass viele Frauen gar nicht versuchen, an irgendwelchen Orten Hilfe zu suchen. Die Reaktion dieser Frauen, so falsch sie in den meisten Fällen wohl ist, ist doch verständlich: In der Schweiz wurde in den letzten Jahren noch jeder Versuch, eine liberalere Lösung in Sachen Schwangerschaftsabbruch herbeizuführen, von den (zumeist konservativen) Politikern erfolgreich vereitelt. Immer wieder wird ein Entscheid aufs Eis gelegt. Es wird vertagt, beraten und wieder verschoben... während Hunderte von Frauen verzweifeln.

– Straflosigkeit des Schwangerschaftsabbruchs (ersatzlose Streichung der Paragraphen 118–121 im Strafgesetzbuch).

Die Versammlung sei ein Erfolg gewesen, erklärte Elfi Schöpf, weil es gelungen sei, Vertreterinnen verschiedenster Organisationen des gesamten politischen Spektrums «an einen Tisch zu bringen». So erschienen Mitglieder der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz (SPS), der Progressiven Organisationen der Schweiz (POCH), der Organisation für die Sache der Frauen (Ofra) und der Freisinnig-Demokratischen Partei der Schweiz (FDP). Die Diskussion war nach Angaben von Elfi Schöpf «ziemlich offen»; es habe sich innerhalb des Gremiums «noch keine eindeutige Tendenz» für eine bestimmte Lösung abgezeichnet.

## Wer, wie, was, warum: Fragen an «Die Neue»

Mutig – sind wir das? erkundigte sich Chefredaktorin Erika Bedick in der ersten Nummer der neuen Frauenzeitschrift «Die Neue», von der inzwischen bereits die dritte Nummer vorliegt. Die Antwort kann nur lauten: Ja, das sind sie (je nach dem Grad der eigenen Risikofreude hält man ihr Projekt für waghalsig oder – im zürichdeutschen Sprachgebrauch – gar für «wahnsinnig»). Da bringen drei Frauen – Redaktorin Erika Bedick, Verlagsleiterin Renate Holzgang, Anzeigenleiterin Esther Bäni – ein Heft auf den Markt, der derzeit doch immer wieder totgesagt wird. Was wollen sie damit?

Frauen brauchen auch heute noch Frauenzeitschriften, davon ist das Trio überzeugt. Sie ha-